

SCENE 31 · NUMBER 7

เอาร่มไปด้วย

Tuesday, a bright, warm morning. You come down in a T-shirt. Grandma Somporn stands at the door with an umbrella. "You must take it." Suea doesn't want to go out, and that means rain: the best forecast in town. On says Grandma Somporn is always right. Almost always.

41 Words · 4 Exercises · Duration: 10 min.

The weather and what to wear

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can say what the weather is like and say what I must or needn't take.

สมพร = ■ Lena (Lukas) = ○ อร = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ อรุณสวัสดิ์ จะไปไหน ไม่มีร่มเหรอ

○ ไปทำงานค่ะ (ไปทำงานครับ) แต่อากาศดีมาก แดดออก สามสิบองศาค่ะ
(สามสิบองศาครับ)

■ วันนี้เอาร่มไปด้วย

○ แต่ไม่มีเมฆเลย ไม่มีลมด้วยค่ะ (ไม่มีลมด้วยครับ)

■ เสืออยู่ในบ้าน แปลว่าฝนตก

○ เสือเป็นพยากรณ์อากาศของคุณยายเหรอคะ
(เสือน่าเป็นพยากรณ์อากาศของคุณยายเหรอครับ)

■ ไข่เลย ถูกเกือบทุกครั้ง

○ ขอบคุณค่ะ แต่วันนี้ไม่ต้องใช้ร่มค่ะ (ขอบคุณครับ แต่วันนี้ไม่ต้องใช้ร่มครับ)

■ ตามใจ

Outside, On is putting the café tables out on the pavement.

▲ อรุณสวัสดิ์ค่ะ วันนี้อากาศร้อนนะค่ะ

○ ค่ะ (ครับ) ถึงอย่างนั้น คุณยายสมพรบอกให้เอาร่มไปค่ะ
(คุณยายสมพรบอกให้เอาร่มไปครับ)

▲ คุณยายสมพรพูดถูกเสมอ เกือบเสมอค่ะ

▲ เสื่ออยู่ไหน ตรงหน้าต่างไม่มีเลย

○ รันนี้อยู่บ้านค่ะ (รันนี้อยู่บ้านครับ)

▲ อ้อ งั้นต้องมีร่มค่ะ

Suea sits on the windowsill, perfectly dry, looking at the sky.

Half past five. You come home soaked to the skin. Grandma Somporn is already at the door with a towel.

○ คุณยายสมพรพูดถูกค่ะ (คุณยายสมพรพูดถูกครับ) ฝนตกแล้ว
เปียกหมดเลยค่ะ (เปียกหมดเลยครับ)

■ เห็นแล้ว นี่ผ้าขนหนู

○ ขอบคุณค่ะ พรุ่งนี้จะเอาร่มไปค่ะ (ขอบคุณครับ พรุ่งนี้จะเอาร่มไปครับ)

■ พรุ่งนี้ไม่ต้อง แดดออก

○ รู้ได้ยังไงคะ (รู้ได้ยังไงครับ)

■ เสื่อ

Vocabulary

DOING THINGS

ต้อง	must
เอาไป	take (with you)

AT HOME

ผ้าเช็ดตัว	towel
------------	-------

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

ร้อน	hot
ถูกต้อง	right (correct)

HERE AND THERE

ข้างนอก	outside
---------	---------

EVERYDAY THINGS

ร่ม	umbrella
-----	----------

WEATHER

อากาศ	weather
ดวงอาทิตย์	sun
องศา	degree
เมฆ	cloud
ลม	wind
ฝน	rain
พยากรณ์อากาศ	forecast

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 อรุณสวัสดิ์ จะไปไหน ไม่มีร่มเหรอ

☐ A สมพร

☐ B อร

☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 ค่ะ ถึงอย่างนั้น คุณยายสมพรบอกให้เอาร่มไปค่ะ

- ☐ (A) Take an umbrella today.
- ☐ (B) Yes. Even so, Grandma Somporn told me to take an umbrella.
- ☐ (C) Suea is staying inside. That means rain.

2 คุณยายสมพรพูดถูกค่ะ ฝนตกแล้ว เปียกหมดเลยค่ะ

- ☐ (A) You were right, Grandma Somporn. It's raining now. I'm completely wet.
- ☐ (B) Thank you. Tomorrow I'll take an umbrella.
- ☐ (C) Good morning. It's hot today, isn't it?

L3) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

แต่อากาศดีมาก

แดดออก

สามสิบองศาค่ะ

ไปทำงานค่ะ

L4) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ ค่ะ ถึงอย่างนั้น คุณยายสมพรบอกให้เอาร่มไปค่ะ
- ☐ ไปทำงานค่ะ แต่อากาศดีมาก แดดออก สามสิบองศาค่ะ
- ☐ คุณยายสมพรพูดถูกค่ะ ฝนตกแล้ว เปียกหมดเลยค่ะ
- ☐ อรุณสวัสดิ์ จะไปไหน ไม่มีร่มเธอ

SCENE 31 · WORDS

เอาร่มไปด้วย

Take your umbrella

4 Exercises · Duration: 10 min.

The weather and what to wear

Thai

Read & listen
online

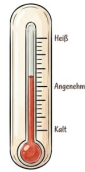
ร่ม
umbrella



อากาศ
weather



ดวงอาทิตย์
sun



องศา
degree



ต้อง
must



เอาไป
take (with you)



เมฆ
cloud



ลม
wind



ข้างนอก
outside



ฝน
rain



พยากรณ์อากาศ
forecast



ร้อน
hot

Words

FROM THE SCENE

ร่ม

umbrella

วันนี้เอาร่มไปด้วย

อากาศ

weather

อรุณสวัสดิ์ค่ะ วันนี้อากาศร้อนนะคะ

ดวงอาทิตย์

sun

องศา

degree

ไปทำงานค่ะ แต่อากาศดีมาก แดดออก
สามสิบองศาค่ะ

ต้อง

must

เอาไป

take (with you)

เมฆ

cloud

แต่ไม่มีเมฆเลย ไม่มีลมด้วยค่ะ

ลม

wind

แต่ไม่มีเมฆเลย ไม่มีลมด้วยค่ะ

ข้างนอก

outside

ฝน

rain

เสื่ออยู่ในบ้าน แปลว่าฝนตก

พยากรณ์อากาศ

forecast

เสื่อเป็นพยากรณ์อากาศของคุณยายเหรอคะ

ร้อน

hot

อรุณสวัสดิ์ค่ะ วันนี้อากาศร้อนนะคะ

ถูกต้อง

right (correct)

ผ้าเช็ดตัว

towel

เห็นแล้ว นี่ผ้าขนหนู

NEW WORDS

หนาว

cold

วันนี้อากาศหนาว

พายุ

storm

คืนนี้มีพายุ

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 อากาศ

- ☐ A Mrs (polite, before a woman's name)
- ☐ B weather
- ☐ C shop assistant

2 ร้อน

- ☐ A hot
- ☐ B week
- ☐ C strong

3 ถูกต้อง

- ☐ A old (of people)
- ☐ B right (correct)
- ☐ C here

4 เมฆ

- ☐ A music
- ☐ B cloud
- ☐ C musician

5 ฝน

- ☐ A dress
- ☐ B married
- ☐ C rain

6 องศา

- Ⓐ how are you?
- Ⓑ degree
- Ⓒ kilo

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

อรุณ แต่ วัน ทำงาน

_____ สวัสดิ์ จะไปไหน ไม่มีร่มเธอ

Meaning: Good morning. Where are you going without an umbrella?

อรุณ ทำงาน วัน แต่

ไป_____ค่ะ แต่อากาศดีมาก แดดออก สามสิบองศา

Meaning: To work. But the weather is very nice. It's sunny, thirty degrees.

วัน ทำงาน แต่ อรุณ

_____นี้เอร่มไปด้วย

Meaning: Take an umbrella today.

วัน ทำงาน อรุณ แต่

_____ไม่มีเมฆเลย ไม่มีลมด้วยค่ะ

Meaning: But there are no clouds at all. No wind either.

วัน ทำงาน อรุณ เสือ

_____ อยู่ในบ้าน แปลว่าฝนตก

Meaning: Suea is staying inside. That means rain.

W3) GOOD MORNING, ON! IT'S SUNNY TODAY!

Fill the speech bubbles.



ร่ม แม่ น อยู่ในบ้าน แดดออก

Lena: อรุณสวัสดิ์ค่ะ อร! วันนี้_____!

อร: แดดออกเหรหอะ แต่เสื่อ_____ดูสิคะ

Lena: อ้อ งั้นต้องมี_____ค่ะ

อร: จริงค่ะ เสื่อ_____เสมอ

Meaning: 1. Good morning, On! It's sunny today!

2. Sunny? But Suea is inside. Look.

3. Oh. Then I need an umbrella.

4. True. Suea is always right.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

อรุณ ทำงาน วัน แต่

_____ สวัสดี จะไปไหน ไม่มีร่มเธอ

Meaning: Good morning. Where are you going without an umbrella?

วัน อรุณ ทำงาน แต่

ไป_____ ค่ะ แต่อากาศดีมาก แดดออก สามสิบองศาค่ะ

Meaning: To work. But the weather is very nice. It's sunny, thirty degrees.

อรุณ แต่ วัน ทำงาน

_____นี้เอาร่มไปด้วย

Meaning: Take an umbrella today.

อรุณ ทำงาน วัน แต่

_____ไม่มีเมฆเลย ไม่มีลมด้วยค่ะ

Meaning: But there are no clouds at all. No wind either.

อรุณ วัน เสือ ทำงาน

_____อยู่ในบ้าน แปลว่าฝนตก

Meaning: Suea is staying inside. That means rain.

อากาศ กับ เมื่อวาน

Weather and yesterday

6 Exercises · Duration: 20 min.

The weather and what to wear

Thai

Read & listen
online



Weather and yesterday

Thai weather sentences are often very short. **ฝนตก** means “it rains / it is raining,” and **อากาศร้อน** means “the weather is hot.” Thai does not change the verb for tense.

To show past time, Thai usually adds a time word such as **เมื่อวาน**. For example, **เมื่อวานฝนตก** means “Yesterday it rained.” The form of **ตก** does not change.

Thai also uses short time expressions naturally: **วันนี้แดดออก** , **ตอนนี้ฝนตก** , **เมื่อวานอากาศร้อน** . The time word shows when.

For negatives, put **ไม่** before the adjective or weather expression: **ไม่ร้อน** , **ไม่หนาว** . Thai does not need a special past verb ending.

Form	Example	Meaning
ฝนตก	ตอนนี้ฝนตก	It is raining now.
อากาศร้อน	วันนี้อากาศร้อน	It is hot today.
เมื่อวาน + clause	เมื่อวานฝนตก	It rained yesterday.
ไม่ + adjective	วันนี้ไม่หนาว	It is not cold today.

ตอนนี้ฝนตก

It is raining now.

วันนี้อากาศร้อน

The weather is hot today.

เมื่อวานฝนตก

It rained yesterday.

เมื่อวานอากาศไม่หนาว

The weather was not cold yesterday.

เมื่อวานฉันเปียกค่ะ (เมื่อวานผมเปียกครับ)

I was wet yesterday.

พรุ่งนี้อากาศร้อนไหม

Will it be hot tomorrow?

วันนี้ฉันไม่หนาวค่ะ (วันนี้ผมไม่หนาวครับ)

I am not cold today.

เมื่อวานที่ตลาดมีพายุ

There was a storm at the market yesterday.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 ตอนนี้ ฝนตก

Meaning: It is raining now.

- 2 วันนี้อากาศ ร้อน

Meaning: The weather is hot today.

- 3 เมื่อวาน ฝนตก

Meaning: It rained yesterday.

4

เมื่อวานอากาศ

ไม่หนาว

Meaning: The weather was not cold yesterday.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 ตอนนี้อยู่_____

A ร้อน

B ฝนตก

C หนาว

Meaning: It is raining now.

2 วันนี้อากาศ_____

A ร้อน

B เย็น

C ฝนตก

Meaning: The weather is hot today.

3 เมื่อวาน_____

- ☐ A แดดออก
- ☐ B ฝนตก
- ☐ C ร้อน

Meaning: It rained yesterday.

4 เมื่อวานอากาศ_____

- ☐ A ไม่หนาว
- ☐ B ไม่ร้อน
- ☐ C หนาว

Meaning: The weather was not cold yesterday.

5 เมื่อวานฉัน_____ค่ะ

- ☐ A เปียก
- ☐ B ร้อน
- ☐ C หนาว

Meaning: I was wet yesterday.

6 พรุ่งนี้อากาศ_____

- ☐ A ร้อน
- ☐ B ร้อนไหม
- ☐ C หนาว

Meaning: Will it be hot tomorrow?

7 วันนี้ฉัน_____ค่ะ

- ☐ A ไม่ร้อน
- ☐ B ไม่หนาว
- ☐ C หนาว

Meaning: I am not cold today.

8 เมื่อวานที่ตลาด_____

- ☐ A มีเมฆ
- ☐ B มีพายุ
- ☐ C แดดออก

Meaning: There was a storm at the market yesterday.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

ฝนตก ร้อน

เมื่อวาน _____

Meaning: It rained yesterday.

ไม่หนาว หนาว

เมื่อวานอากาศ _____

Meaning: The weather was not cold yesterday.

เปียก ร้อน

เมื่อวานฉัน_____ค่ะ

Meaning: I was wet yesterday.

ร้อนไหม ร้อน

พรุ่งนี้อากาศ_____

Meaning: Will it be hot tomorrow?

ไม่หนาว หนาว

วันนี้ฉัน_____ค่ะ

Meaning: I am not cold today.

มีพายุ มีเมฆ

เมื่อวานที่ตลาด_____

Meaning: There was a storm at the market yesterday.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

ฝน

ตก

นี้

ตอน

Meaning: It is raining now.

2

วัน

นี้

ร้อน

อากาศ

Meaning: The weather is hot today.

3

เมื่อ

ตก

วาน

ฝน

Meaning: It rained yesterday.

4

อากาศ

หนาว

ไม่

วาน

เมื่อ

Meaning: The weather was not cold yesterday.

5

ฉัน

เมื่อ

เปียก

วาน

ค่ะ

Meaning: I was wet yesterday.

6

อากาศ

ใหม่

ร้อน

พรุ่ง

นี้

Meaning: Will it be hot tomorrow?

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 It is raining now. You say:

A ตอนนี้ร้อน

B ตอนนี้ฝนตก

2 The weather is hot today. You say:

- ☐ A วันนี้อากาศร้อน
- ☐ B วันนี้อากาศฝนตก

3 It rained yesterday. You say:

- ☐ A เมื่อวานฝนตก
- ☐ B เมื่อวานร้อน

4 The weather was not cold yesterday. You say:

- ☐ A เมื่อวานอากาศไม่หนาว
- ☐ B เมื่อวานอากาศหนาว

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------------|--|
| ① วันนี้อากาศร้อน | Ⓐ The weather was not cold yesterday. |
| ② วันนี้ฉันไม่หนาวค่ะ | Ⓑ Will it be hot tomorrow? |
| ③ เมื่อก่อนที่ตลาดมีพายุ | Ⓒ The weather is hot today. |
| ④ ตอนนีฝนตก | Ⓓ There was a storm at the market yesterday. |
| ⑤ เมื่อก่อนฉันเปียกค่ะ | Ⓔ It is raining now. |
| ⑥ เมื่อก่อนฝนตก | Ⓕ I am not cold today. |
| ⑦ พรุ่งนี้อากาศร้อนไหม | Ⓖ It rained yesterday. |
| ⑧ เมื่อก่อนอากาศไม่หนาว | Ⓗ I was wet yesterday. |